



KIDS' WATCH

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4

(GB)

KIDS' WATCH

Usage and safety instructions

(HU)

GYERMEK KARÓRA

Használati és biztonsági tanácsok

(SI)

OTROŠKA ROČNA URA

Napotki za uporabo in varnostni
napotki

(CZ)

DĚTSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Pokyny k obsluze a bezpečnostní
pokyny

(SK)

DETSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Návod na použitie a bezpečnostné
pokyn

(DE) (AT) (CH)

KINDER-ARMBANDUHR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 410083_2110

(HU)

(SI)

(CZ)

(SK)

Ⓒ Usage and safety instructions.... - 1 -

Ⓒ Használati és biztonsági
tanácsok- 16 -

Ⓒ Napotki za uporabo in
varnostni napotki.....- 34 -

Ⓒ Pokyny k obsluze a
bezpečnostní pokyny- 48 -

Ⓒ Návod na použitie a
bezpečnostné pokyny- 63 -

Ⓒ Ⓒ Ⓒ Bedienungs- und
Sicherheitshinweise.....- 78 -

instructions

Table of contents

Table of contents.....	- 1 -
Introduction	- 2 -
Approved use.....	- 2 -
Scope of delivery.....	- 2 -
Technical specifications.....	- 2 -
Symbol description	- 3 -
Important safety information	- 4 -
Safety instructions for users	- 4 -
Safety information for the batteries.....	- 4 -
Do not put the device into the hands of small children	- 5 -
Time setting	- 6 -
Replacement of battery (SR626SW) .	- 6 -
Cleaning instructions.....	- 6 -
Water resistance	- 6 -
Storage	- 7 -
Simplified EU declaration of conformity.....	- 7 -
Disposal	- 7 -
Disposing of the electrical device. -	8 -
Battery disposal	- 10 -
Recycling	- 12 -
Waste disposal	- 12 -
digi-tech gmbh warranty.....	- 12 -
Warranty conditions.....	- 12 -
Warranty period and defects liability	- 13 -
Scope of the warranty.....	- 13 -
Warranty claim procedure	- 13 -
Service	- 14 -
Supplier	- 15 -

KIDS' WATCH

Introduction



Congratulations on the purchase of your new kids' watch (hereinafter referred to as the "device"). You have chosen a high-quality device. The operating instructions are part of this device. It contains important instructions pertaining to the safety, use and disposal of the device. Please familiarise yourself with all the operating and safety instructions before using this device. Use the device only as described for the indicated purposes. All documents must be provided when giving the device to third parties. Please keep the packaging and manual for future queries.

Approved use

The device is suitable for displaying the time. Any other use or modification of the device is considered improper. The manufacturer is not liable for damage caused by improper use or incorrect operation. The device is not intended for commercial use.

Note: This device is not a toy, but a watch.

5+ - Suitable for children from 5 years onwards

Scope of delivery

Note: Please check the scope of delivery after purchase. Make sure that all parts are present and not defective. If the delivery is incomplete and/or parts are damaged, do not use the device. Contact the service department (see "Warranty case processing").

- 1 x Kids' watch incl. battery
- 1 x Instruction manual

Technical specifications

- Quartz movement
- Button cell battery:
1,55 V, SR626SW

Symbol description

	WARNING!
	This symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk, which, if not avoided, may result in death or serious injury.
Note:	
	This warning word is used for additional information.
	Improper use of batteries may result in a risk of explosion and of the battery fluid leaking.
	Button cell battery included Battery: 1.55 V, SR626SW
	Circumference of the wrist strap approx.
	Please read the operating instructions!
	Digi-tech GmbH demonstrates conformity with the applicable EU directives by means of the CE marking.
	Setting the time
	
Waterproof up to 3 bar.	

Important safety information

Safety instructions for users



WARNING!

Risk of injury!

This device may be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge (including **children** above the age of 8), if they are supervised or have been instructed in the safe use of the device and have understood the dangers that are associated with using it.

Children must not play with the device. Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children** unless they are supervised. Keep the packaging film out of reach of children. There is a risk of suffocation.

Safety information for the batteries



WARNING!

Health hazard!

Risk of explosion!

Keep new and old batteries out of reach of **small children**. If a battery is swallowed, medical help must be obtained immediately.

The battery always has to be inserted with the correct polarity. Clean the battery and device contacts beforehand if necessary. Do not attempt to recharge, short-circuit, or open the battery. Never heat the battery and then recharge it. Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or similar. There is an increased risk of leakage. Never throw the battery into fire as it may explode. Improper use of the battery poses a risk of explosion and leakage of the battery fluid.



If the battery should leak, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. Use protective gloves. In case of contact with battery fluid, rinse the affected areas with plenty of clean water straight away and seek medical attention immediately. Remove the dead battery from the device immediately; there is an increased risk of leakage.

Do not put the device into the hands of small children



WARNING!

Health hazard!

Mortal danger!

This device is not a children's toy!

WARNING!: CHOKING RISK!

The device contains small parts that can be swallowed and lead to injuries.

Never let **small children** over 5 years of age use the device unsupervised. **Small children** cannot always correctly recognize possible dangers. Also keep the packaging film out of reach of **children**.

Danger of suffocation!

Time setting

- Carefully pull the crown out all the way.
- Turn the crown clockwise or counter clockwise to set the time.
- To finish the setting press the crown back in all the way.



Replacement of battery (SR626SW)

Battery replacements must be performed by an expert to avoid damaging the case or gaskets. This will help prevent damage to the case and the gaskets.

Cleaning instructions

Improper cleaning can damage the device. **DO NOT** immerse the device in water or other liquids. Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas and similar. These can damage the surface. Clean the device with a soft, dry, lint-free cloth, such as is used for cleaning eyeglass lenses.

Water resistance

Water resistant up to **3** bar. The bar value specifies the atmospheric overpressure which is applied during testing (DIN 8310).

3 BAR	✓	×	×	×

Water resistance can only be guaranteed if the crown is pressed firmly against the case.

Storage

If the device will not be used for a long period of time, have the battery removed and store the device, cleaned and protected from sunlight, in a dry, cool place, preferably in the original packaging.

Simplified EU declaration of conformity



Digi-tech gmbh hereby declares that the Kids' watch 2-LD5952-1-4 complies with the RoHS 2011/65/EU directive.

You can download your operating instructions and declaration of conformity here:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Then click on the magnifying glass  and enter article number 410083_2110.

Disposal

This device and all the packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better waste handling. You can find out about disposal options for your product by contacting your municipality.

Please take note of the marking of packaging material when separating waste materials. They are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: plastics

20-22: paper and cardboard

80-98: composite materials.



Disposing of the electrical device

The symbol with the crossed-out waste bin signifies that electrical and electronic equipment must not be disposed of with household waste.



Consumers are legally obliged to collect electrical and electronic equipment separately from unsorted municipal waste at the end of their service life. In this way, an environmentally friendly and resource-saving usage is ensured. Batteries and rechargeable batteries that are not firmly enclosed by the electrical or electronic device and that can be removed non-destructively must be separated from the device before it is handed over to a collection point and disposed of as intended. The same applies to light sources that can be removed from the device non-destructively.

Owners of electrical and electronic equipment from private households can hand them in at the collection points of the public waste disposal authorities or at the collection points set up by the manufacturers or distributors within the jurisdiction of the ElektroG/WEEE. The surrender of old devices is free of charge.

Dealers with a sales area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment are obliged to take them back. The same applies to food retailers with a total sales area of at least 800 m², provided that they offer electrical and electronic equipment continuously or at least several times a year. Distance sellers with a storage area of at least 400 m² for electrical and electronic equipment or a total storage area of at least 800 m² are also obligated. In general, distributors are obliged to ensure that old devices can be returned free of charge by means of suitable return options at a reasonable distance.

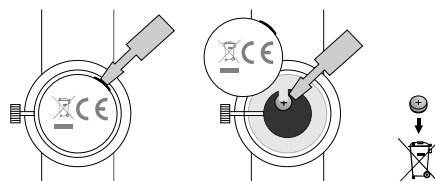
Consumers have the option of handing over an old device free of charge to a distributor who is obliged to take them back if they purchase an equivalent new device with essentially the same function. This possibility also exists for deliveries to a private household. In distance selling, the option of free pick-up when purchasing a new device is limited to heat exchangers, display screen devices and large devices that have at least one outer edge with a length of more than 50 cm. When concluding the purchase contract, the distributor must question the consumer about their return intention. Apart from that, consumers can hand in up to three old devices of one type at a collection point of a distributor free of charge, without this being tied to the purchase of a new device. However, the edge lengths of the respective devices must not exceed 25 cm. Consumers are encouraged to take measures to avoid waste. With regard to electrical and electronic devices, this means extending their lifespan by repairing defective devices and selling used devices that are in good working order instead of disposing of them.

Remove the battery before disposal without causing damage and dispose of it separately (see "Disposing of the batteries").



WARNING!

Risk of injury!



You can also let the qualified personnel at the collection points remove the batteries.

Battery disposal

The accompanying symbol indicates that batteries and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste. Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Consumers are legally obliged to dispose of all batteries and rechargeable batteries, regardless of whether they contain harmful substances such as:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead, Li = lithium or not, at a collection point in their municipality / district or at a retail outlet, for environmentally friendly disposal and for the recovery of valuable raw materials such as cobalt, nickel or copper.

The return of batteries and accumulators is free of charge.



WARNING!

Environmental damage through incorrect disposal of batteries/rechargeable batteries!

Some of the possible materials such as mercury, cadmium and lead are poisonous and, if not disposed of properly, endanger the environment. For example, heavy metals can have harmful effects on the health of humans, animals and plants and accumulate in the environment and in the food chain, and can then enter the body indirectly via food.



WARNING!

Danger of explosion!

With used batteries containing lithium (Li = lithium) there is a high risk of fire. Therefore, special attention must be paid to the proper disposal of used batteries and rechargeable batteries containing lithium. Incorrect disposal can also lead to internal and external short circuits due to thermal effects (heat) or mechanical damage. A short circuit can lead to a fire or an explosion and have serious consequences for humans and the environment.

For this reason, tape off the poles of lithium-based batteries and rechargeable batteries prior to disposal in order to avoid an external short circuit.

Batteries and rechargeable batteries that are not permanently installed in the device must be removed and disposed of separately before disposal of the device.

Please return batteries and rechargeable batteries only when they have been discharged!

Use rechargeable batteries instead of disposable batteries whenever possible.

Recycling

The product packaging consists of recyclable materials. Please dispose of them properly at the available collection sites.



Waste disposal

Dispose of the packaging in an environmentally responsible fashion. Please note the marking of the different packaging materials and separate them if applicable.



digi-tech gmbh warranty

This kids' watch includes a **3** year warranty starting on the day of purchase. In case of defects of this kids' watch you have, by law, certain rights regarding the vendor of the watch. These rights are not changed by the warranty which is described in the following paragraphs.

Warranty conditions

The warranty duration starts on the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. The receipt is needed as a proof of purchase. If a defect occurs in the kids' watch within **3** years, the kids' watch will be repaired or replaced (according to our choice) free of charge. This warranty requires that, within the **3** year warranty period, the kids' watch and the receipt can be made available to us along with a short written description of the defect and when it occurred. If the defect is covered by the warranty, you will receive the repaired kids' watch or a new watch. Repair or replacement does not cause the warranty period to restart.

Warranty period and defects liability

The warranty period is not increased by the defect liability. This also applies to repaired or replaced parts. If defects are noticed at the time of purchase they must be reported immediately upon unpacking the item. Paid repair may be available after the end of the warranty period.

Scope of the warranty

The kids' watch was manufactured according to strict quality guidelines and was carefully inspected before delivery. The warranty does not include parts that experience normal wear and tear and can thus be seen as wear parts or fragile parts that are damaged. Examples include Switches, Batteries or parts made of glass. This warranty becomes void if the kids' watch is damaged, is not used in the recommended way or is improperly repaired. For proper use of the kids' watch all instructions in this manual must be adhered to exactly. Use of the kids' watch in a way that is discouraged in the manual must be avoided. The kids' watch is not intended for commercial use. Abusive or improper use, excessive force and changes that are made by non-authorized repair centers will void the warranty.

Warranty claim procedure

To ensure that your call is processed in a fast and efficient manner please note the following directions:

- Have your receipt (as proof of purchase) and the article number (410083_2110) handy.
- The article number can be found on the type label, an engraving, the front page of the manual (bottom left) or a sticker on the back side or bottom side of the case.

- In case defects occur, please **first contact the service center (see below) by phone or email.**



Visit www.lidl-service.com to download this and many other manuals, product videos and software.



With this QR-Code you can reach the Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) directly and you can open your manual by entering the article number (410083_2110).

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY
Email: support@inter-quartz.de
Telephone: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Year of manufacture: 2022



Supplier

Please note that the following address is not a service address.

Please first contact the service address (see above).

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



biztonsági tanácsok

Tartalomjegyzék

Tartalomjegyzék	- 16 -
Bevezető.....	- 17 -
Rendeltetésszerű használat.....	- 17 -
A csomag tartalma	- 17 -
Műszaki adatok	- 18 -
Jelmagyarázat	- 18 -
Fontos biztonsági előírások	- 19 -
Biztonsági előírások a felhasználók számára.....	- 19 -
Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások.....	- 19 -
A készülék kisgyermekektől távol tartandó.....	- 21 -
Elemcsere (SR626SW)	- 21 -
Tisztítási tanácsok	- 21 -
Vízhatlanság	- 22 -
Tárolás	- 22 -
Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat.....	- 22 -
Ártalmatlanítás	- 22 -
Az elektromos készülék ártalmatlanítása	- 23 -
Az elemek ártalmatlanítása	- 25 -
Újrahasznosítás	- 27 -
Hulladékkezelés	- 27 -
JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ.....	- 28 -
A garancia kiterjedése.....	- 31 -
Garanciaigény bejelentése	- 32 -
Ügyfélszolgálat/szerviz	- 33 -
Szállító	- 33 -

GYERMEK KARÓRA

Bevezető

Gratulálunk az új gyermek karóra (a továbbiakban: „készülék”) megvásárlásához. Kiváló minőségű készüléket választott. A kezelési utasítás a készülék része. Fontos információkat tartalmaz a biztonságról, a felhasználásról és az ártalmatlanításról. A készülék használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelési és biztonsági utasítással. A készüléket csak a leírtak szerint és a megadott alkalmazási területeken használja.



Ha a készüléket harmadik személynek adja tovább, mellékelje a hozzá tartozó dokumentumokat is. Kérjük, őrizze meg a csomagolást és a használati utasítást a későbbi kérdésekhez.

Rendeltetésszerű használat

A készülék az idő kijelzésére alkalmas. A készülék bármilyen más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy helytelen működtetésből eredő károkért. A készülék nem üzleti célú használatra készült.

Fontos: Ez a készülék nem játék, hanem egy karóra.

5+ - Gyermekek számára alkalmas 5 éves kortól.

A csomag tartalma

Fontos: Kérjük, vásárlás után ellenőrizze a csomag tartalmát. Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész sérülésmentes és hiánytalanul rendelkezésre áll. Ha valamelyik alkatrész hiányzik és/vagy sérült, akkor ne használja a készüléket. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal (lásd: „garancia-ügyintézés”).

- 1 x karóra
akkumulátorral

- 1 x használati útmutató

Műszaki adatok

- Kvarckészülék
- Gombelem:
1,55 V, SR626SW

Jelmagyarázat

	FIGYELEM!
	Ez a jelzés közepes kockázatú veszélyt jelöl, amely, ha nem kerüljük el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.
Megjegyzés:	
	Ez a figyelmeztetés további információkat jelöl.
	Az elemek / újratölthető elemek nem megfelelő használata robbanásveszélyt okozhat és fennáll az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázata.
	Gombelem akkumulátor mellékelve Akkumulátor: 1,55V, SR626SW
	A karszíj kerülete kb.
	Olvassa el a használati utasítást!
	A CE-jelöléssel a digi-tech gmbh kijelenti, hogy a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelveknek.
	Idő beállítása
	
	Vízálló akár 3 bar nyomásig.

Fontos biztonsági előírások

Biztonsági előírások a felhasználók számára



FIGYELEM!

Sérülésveszély!

Ezt az eszközt a következő személyek használhatják: **(Gyermekek 8 éves kortól)** csökkent fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességekkel rendelkező személyek illetve tapasztalatlan és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára és megértették az ebből fakadó veszélyeket. **Gyermekek** nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását, illetve **karbantartását** nem végezhetik **gyermekek** felügyelet nélkül. A csomagolófóliát is tartsa távol a gyermekektől. Fulladásveszély áll fenn.

Az elemekre vonatkozó biztonsági előírások



FIGYELEM!

Egészségügyi veszély!
Robbanásveszély!

Az új és régi elemeket, illetve az újratölthető elemeket kisgyermekektől elzárva tartsa.

Az elemek lenyelése esetén azonnal kérjen orvosi segítséget.

Az elemeket mindig a helyes polaritással kell behelyezni. Szükség



esetén előzetesen tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkező felületeit. Ne próbálja újratölteni, rövidre zárni vagy felnyitni az elemeket. Soha ne melegítse az elemeket feltöltés céljából. Soha ne tegye ki az elemeket túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonló hatásoknak. Fokozott szivárgásveszély! Soha ne dobja tűzbe az akkumulátort, mert felrobbanhat. Az elemek / újratölthető elemek nem megfelelő használata robbanásveszélyt okozhat és fennáll az akkumulátorfolyadék szivárgásának kockázata. Ha az elem szivárog, kerülje a bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezést. Használjon kesztyűt. Az elemfolyadékkal való érintkezés esetén azonnal öblítse le az érintett területeket bő tiszta vízzel, és haladéktalanul forduljon orvoshoz. Az elemet haladéktalanul vegye ki a készülékből, fokozott szivárgásveszély áll fenn.

A készülék kisgyermektől távol tartandó



FIGYELEM!

**Egészségügyi veszély!
Életveszély!**

**Ez a készülék nem
gyerekjáték!**



FIGYELEM !:

FULLADÁSVESZÉLY!

A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelhetők és sérülésekhez vezethetnek.

Ne hagyja, hogy 5 évesnél idősebb gyermekek felügyelet nélkül használják a készüléket. A kisgyermek nem mindig ismerik fel a lehetséges veszélyeket. A csomagolófóliát is tartsa távol a gyermekektől.
Fulladásveszély!

Időbeállítás



- Óvatosan húzza ki teljesen a koronát.
- Az idő beállításához forgassa el a koronát az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba.
- Végül pattintsa vissza a koronát a házba kattanásig.

Elemcsere (SR626SW)

Az elemcserét egy órás szakembernek kell elvégeznie. Így megakadályozható a ház és a tömítőgyűrűk károsodása. A készülékét a "Szerviz" alatt megadott címre is elküldheti térítés ellenében akkumulátorcsere céljából.

Tisztítási tanácsok

A nem megfelelő tisztítás károsíthatja a készüléket. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy

nylonszál as keféket, valamint erős vagy fémes tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a felületet. Tisztítsa meg a készüléket egy puha, száraz, szőszmentes ruhával, pl. szemüvegtörlő kendővel.

Vízhatlanság

Vízálló akár **3** bar nyomásig. A bar-ban megadott érték a levegőtúlnyomásra vonatkozik, amelyet a vízhatlansági teszt (DIN 8310) során alkalmaztak.

3 BAR	✓	✗	✗	✗

A vízállóság csak akkor garantálható, ha a koronát erősen a házhoz nyomja.

Tárolás

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, és száraz, hűvös helyen, ideális esetben az eredeti csomagolásban tárolja a készüléket, tisztítva és napfénytől védve.

Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A digi-tech gmbh ezennel kijelenti, hogy a 2-LD5952-1-4 gyermek karóra megfelel az RoHS 2011/65/EU irányelvnek.



A használati útmutatót és a megfelelőségi nyilatkozatot innen töltheti le:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Ezután kattintson a nagyítóra,  és írja be a 410083_2110 cikkszámot.

Ártalmatlanítás

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, a megfelelő hulladékkezelés érdekében szelektálva dobja el őket. A használt termékek ártalmatlanítási lehetőségeiről a helyi önkormányzattól tájékozódhat.

A hulladék szétválasztásakor ügyeljen a csomagolóanyagok címkézésére, ezeket az

**rövidítésekkel (a) és számokkal
(b) jelölik a következő
jelentéssel:**

1-7: műanyagok

20-22: papír és karton

80-98: kompozit anyagok



**Az elektromos készülék
ártalmatlanítása**



Az áthúzott szemetesekuka szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A fogyasztókat törvény kötelezi arra, hogy az elektromos és elektronikus berendezéseket élettartamuk végén a válogatatlan települési hulladéktól elkülönítve gyűjtsék. Ezzel biztosítható a környezetbarát és erőforrás-kímélő újrahasznosítás.

Az elektromos vagy elektronikus eszközökhöz nem tartósan rögzített és azokból roncsolásmentesen eltávolítható elemeket és akkumulátorokat a gyűjtőhelyre történő átadás előtt le kell választani a készülékekről, és rendeltetésszerűen kell ártalmatlanítani. Ugyanez vonatkozik azokra a lámpákra is, amelyek roncsolásmentesen eltávolíthatók a készülékből.

A magánháztartásból származó elektromos és elektronikus berendezések tulajdonosai a hulladékkezelési szolgáltató gyűjtőhelyein, illetve az elektromos eszközökre vonatkozó törvény értelmében a gyártók vagy forgalmazók által kialakított gyűjtőhelyeken adhatják le azokat. A régi készülékek leadása ingyenes. A legalább 400 m²-es eladótérrel rendelkező kereskedők kötelesek visszavenni az elektromos és elektronikus berendezéseket.

Ugyanez vonatkozik a legalább 800 m² összterületű élelmiszerboltokra is, feltéve, hogy tartósan vagy legalább évente többször kínálnak elektromos

és elektronikus berendezéseket. Az elektromos és elektronikus berendezések esetében legalább 400 m²-es raktárterülettel vagy legalább 800 m² teljes raktárterülettel rendelkező távértékesítők szintén kötelesek a berendezések visszavételére. Általánosságban a forgalmazók kötelesek gondoskodni arról, hogy a régi készülékek az észszerűen elvárható távolságból megfelelő visszavételi lehetőségeken keresztül ingyenesen visszavételre kerüljenek.

A fogyasztóknak lehetőségük van a régi készüléket térítésmentesen leadni a forgalmazónak, aki köteles azt visszavenni, ha egyenértékű új, lényegében azonos funkciójú készüléket vásárolnak. Ez a lehetőség egy magánháztartásba történő szállítás esetén is fennáll. A távértékesítésben az ingyenes átvétel lehetősége új készülék vásárlásakor azokra a hőcserélőkre, képernyős készülékekre és nagyméretű berendezésekre korlátozódik, amelyeknek legalább egy külső éle meghaladja az 50 cm-t. Az adásvételi szerződés megkötésekor a forgalmazónak meg kell kérdeznie a fogyasztót a visszaküldési szándékáról. Ezen túlmenően a fogyasztó egy típusból legfeljebb három régi készüléket adhat le ingyenesen egy forgalmazó átvételi pontján anélkül, hogy ez új készülék vásárlásához lenne kötve. Az adott eszközök élhossza azonban nem haladhatja meg a 25 cm-t.

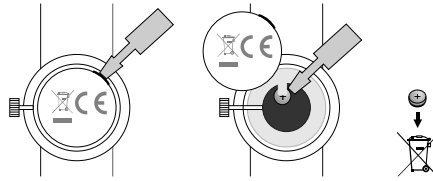
A fogyasztókat arra ösztönzik, hogy tegyenek intézkedéseket a hulladékképződés elkerülése érdekében. Az elektromos és elektronikus eszközök esetében ez az élettartamuk meghosszabbítását jelenti a hibás készülékek javításával és a jó állapotú használt eszközök értékesítésével, ahelyett, hogy ártalmatlanításra küldenék őket.

Az ártalmatlanítás előtt vegye ki az elemet roncsolásmentesen, és külön ártalmatlanítsa (lásd: Az elemek ártalmatlanítása).



FIGYELEM!

Sérülésveszély!



Az elemek és akkumulátorok eltávolítására a gyűjtőhelyek szakképzett személyzetét is megkérheti.

Az elemek ártalmatlanítása

A itt látható szimbólum azt jelenti, hogy az elemeket és az akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EU irányelvnek és annak módosításainak megfelelően kell újrahasznosítani. A fogyasztók törvény szerint kötelesek minden elemet és akkumulátort következőképpen kezelni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat:

A fogyasztók törvényileg kötelesek az összes elemet és akkumulátort a település szerint illetékes gyűjtőhelyen vagy kiskereskedelmi egységben ártalmatlanítás illetve az értékes nyersanyagok (pl. kobalt, nikkel, réz) újrahasznosítása céljából leadni, függetlenül attól, hogy tartalmazznak-e káros anyagokat (például: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom, Li = lítium) vagy sem.

Az elemek és akkumulátorok visszaszolgáltatása térítésmentes.





FIGYELEM!

**Az elemek/
akkumulátorok
helytelen
ártalmatlanítása
környezeti károkat
okozhat!**

Néhány lehetséges összetevő, mint például a higany, a kadmium és az ólom mérgező, és nem megfelelő ártalmatlanítás esetén, veszélyezteti a környezetet. A nehézfémek káros hatással lehetnek emberekre, állatokra és növényekre, felhalmozódhatnak a környezetben és a táplálékláncban, ami útján a szervezetbe juthatnak.



FIGYELEM!

Robbanásveszély!

Lítiumot (Li = lítium) tartalmazó használt elemek és akkumulátorok esetén nagy a tűzveszély. Ezért különös figyelmet kell fordítani a lítiumot tartalmazó használt elemek és akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítására. A helytelen ártalmatlanítás hőhatások vagy mechanikai károsodások miatt belső és

külső rövidzárlathoz vezethet. A rövidzárlat tüzet vagy robbanást okozhat, és súlyos következményekkel járhat az emberekre és a környezetre.

Ezért a külső rövidzárlat elkerülése érdekében az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium alapú elemek és akkumulátorok pólusait.

A készülékbe nem állandóan beépített elemeket és akkumulátorokat a készülék ártalmatlanítása előtt ki kell venni és külön kell megsemmisíteni.

Kérjük, hogy az elemeket és akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le! Amikor lehetséges, használjon újratölthető elemeket az eldobható elemek helyett.

Újrahasznosítás

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból áll. Ezeket környezetbarát módon az érvényes begyűjtési szabályzat szerint ártalmatlanítsa.



Hulladékkezelés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Vegye figyelembe a különféle csomagolóanyagok címkéit, és szükség esetén különítse el őket.



JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A termék megnevezése: GYERMEK KARÓRA	Gyártási szám: 410083_2110
A termék típusa: 2-LD5952-1-4	
A gyártó cégneve, címe és email címe: digi-tech GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: email@digi-tech- gmbh.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: inter-quartz GmbH Valterweg 27A 65817 Eppstein NÉMETORSZÁG E-mail: support@inter- quartz.de
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított **3** év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási

jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölnék kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő

kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű elhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

A garancia kiterjedése

Ez a készülék szigorú minőségi előírások alapján készült, és szállítás előtt megfelelő ellenőrzésen ment keresztül. A garancia anyag- és gyártási hibákra terjed ki. A garancia nem terjed ki a készülék olyan alkatrészeire, amelyek a rendeltetésszerű használat során kopásnak, törésnek vannak kitéve, és ezért "kopó, fogyó alkatrésznek" tekinthetők. Ilyen alkatrészek például a kapcsolók, elemek, illetve az üvegből készült alkatrészek.

A garancia érvényét veszti a készülék sérülése, nem előírás szerinti használata vagy nem megfelelő karbantartása esetén. Az időjárás állomás előírás szerinti használatához a jelen használati útmutatóban leírtak pontos betartása szükséges.

Feltétlenül kerülni kell az olyan használatot és kezelést, amely az útmutató szerint tiltott vagy nem ajánlott.

A termék kizárólag személyes és nem kereskedelmi használat céljára készült. A készülék szakszerűtlen vagy visszaélés szerű használata, ill. az azon történt bármely – nem szakszerviz által végzett – módosítás a garancia elvesztésével jár.

Garanciaigény bejelentése

Garanciaigényének gyors kezeléséhez, kérjük, a következők szerint járjon el:

- A bejelentéshez, kérjük, készítse elő a vásárlást igazoló nyugtát vagy számlát, valamint a készülék cikkszámát (410083_2110).
- A cikkszámot a készülék típuscímékjén, a használati útmutató címlapjának alján bal oldalon ill. a készülék aljára vagy hátlapjára ragasztva találja.
- Meghibásodás esetén forduljon **ügyfélszolgálatunkhoz a későbbiekben megadott telefonszámon vagy e-mail címen.**



Ez az útmutató, valamint számos más kézikönyv, termékvideó és szoftver letölthető a www.lidl.com internetes oldalról.



Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl szervizoldalon (www.lidl-service.com) nyithatja meg a használati utasítást a cikkszám (410083_2110) megadásával.

Ügyfélszolgálat/szerviz

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NÉMETORSZÁG

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Gyártási év: 2022



Szállító

Figyelem! Az alábbi cím nem
ügyfélszolgálati cím. Kérdésével, ill.
panaszával, kérjük, forduljon a fent
megadott ügyfélszolgálathoz.

digi-tech GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NÉMETORSZÁG



in varnostni napotki

Vsebina

Vsebina.....	34 -
Uvod	35 -
Predvidena uporaba	35 -
Komplet vsebuje.....	35 -
Tehnični specifikacije.....	36 -
Pojasnilo simbolov	36 -
Pomembna varnostna opozorila	37 -
Varnostna navodila za uporabnike.....	37 -
Varnostna navodila za baterije..	37 -
Naprave ne dajajte majhnim otrokom v roke.....	38 -
Menjava baterije (SR626SW)	39 -
Nasveti za čiščenje.....	39 -
Voodopornost.....	39 -
Shranjevanje	40 -
Poenostavljena EU izjava o skladnosti.....	40 -
Odstranjevanje	40 -
Odstranjevanje električne naprave	40 -
Odstranjevanje baterij	42 -
Recikliranje.....	44 -
Odstranjevanje odpadkov.....	44 -
Pooblaščen serviser	45 -
Dobavitelj	45 -
Garancijski list.....	46 -

OTROŠKA ROČNA URA

Uvod

Čestitamo vam za nakup vaše nove otroške ročne ure (v nadaljevanju "naprava"). Izbrali ste visokokakovostno napravo. Navodila za uporabo so del te naprave. Vsebujejo pomembne informacije o varnosti, uporabi in odstranjevanju. Pred uporabo naprave se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostne ukrepe. Napravo uporabljajte le, kot je opisano, in za določena področja uporabe. Če predate napravo tretjim osebam, zraven predajte tudi vse dokumente. Prosimo, hranite embalažo in navodila za uporabo za morebitna prihodnja vprašanja.



Predvidena uporaba

Naprava je namenjena za prikazovanje časa. Kakršnakoli druga uporaba ali sprememba naprave se šteje za neprimerno. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega delovanja. Naprava ni namenjena komercialni uporabi.

Opomba: Ta naprava ni igrača, ampak zapestna ura.



- Primerno za otroke od 5 leta starosti dalje.

Komplet vsebuje

Opomba: Po nakupu preverite obseg dobave. Odstranite vse dele iz embalaže in popolnoma odstranite embalažo. Preverite, ali so vsi deli vključeni in nepoškodovani. Odstranite zaščitno folijo z zaslona in ročne ure. Če del manjka ali je pokvarjen, se obrnite na službo za pomoč strankam (glejte poglavje "Postopek garancije").

- 1 x Otroška ura, baterija vključena
- 1 x Navodilo za uporabo

Tehnični specifikacije

- Kvarčni mehanizem
- Gumbasta baterija:
1,55 V, SR626SW

Pojasnilo simbolov

	OPOZORILO!
	Ta opozorilni simbol/opozorilna beseda označuje nevarnost s srednjo stopnjo tveganja, ki lahko, če se temu ne izognemo, povzroči smrt ali hude telesne poškodbe.
Opomba:	
	Ta opozorilna beseda se uporablja za dodatne informacije.
	Nepravilna uporaba baterij predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v baterijah.
	Vključena gumbasta baterija Baterija: 1,55 V, SR626SW
	Obseg paščka približno
	Preberite navodila za uporabo!
	Digi-tech gmbh z oznako CE izjavlja skladnost z veljavnimi direktivami EU.
	Nastavitev časa
	
	Vodoodporna do 3 bare.

Pomembna varnostna opozorila

Varnostna navodila za uporabnike



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!

To napravo lahko uporabljajo osebe (vključno z **otroki**, starejšimi od 8 let) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bile pod nadzorom ali so bile poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti. **Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora uporabnika.** Pakirne folije hranite tudi stran od otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

Varnostna navodila za baterije



OPOZORILO!

Nevarnost za zdravje! Nevarnost eksplozije!

Nove in stare baterije hranite izven dosega **majhnih otrok**. V primeru zaužitja baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Baterija mora biti vedno vstavljena s pravilno polarnostjo. Baterijo in kontakte naprave očistite po potrebi. Baterije ne poskušajte napolniti, na hitro zapreti ali odpreti. Baterije nikoli ne segrevajte, da bi jo napolnili. Nikoli ne izpostavljajte baterije vročini, kot je npr. sonce, ogenj ali podobno. Obstaja večje tveganje puščanja! Nikoli ne mečite baterije v ogenj, saj lahko eksplodira. Nepravilna uporaba baterije predstavlja nevarnost eksplozije in puščanja tekočine v bateriji. Če baterija pušča, se izogibajte stiku s kožo, očmi in sluznico. Uporabite rokavice. V primeru stika s tekočino iz baterije kontaktna mesta takoj sperite z veliko čiste vode in se takoj posvetujte z zdravnikom. Prazno baterijo iz naprave takoj odstranite, saj obstaja večja nevarnost puščanja.



Naprave ne dajajte majhnim otrokom v roke



OPOZORILO!

**Nevarnost za zdravje!
Smrtna nevarnost!**

Izdelek ni otroška igrača!



OPOZORILO!:

NEVARNOST ZADUŠITVE!

Naprava vsebuje majhne sestavne dele, ki jih otroci lahko pogoltnejo in lahko pride do poškodb.

Nikoli ne dovolite majhnim otrokom, starejšim od 5 let, da uporabljajo napravo brez nadzora. **Majhni otroci ne morejo vedno pravilno prepoznati morebitne nevarnosti.**

Prav tako hranite embalažno folijo izven dosega otrok.

Nevarnost zadušitve!

Nastavitev časa



- Nežno povsem izvlecite krono.
- Za nastavitev časa zavrtite krono v smeri urinega kazalca ali v nasprotni smeri urinega kazalca.
- Na koncu trdno pritisnite krono nazaj na ohišje.

Menjava baterije (SR626SW)

Menjavo baterije mora opraviti urar. To bo preprečilo poškodbe ohišja in tesnilnih obročkov.

Proti plačilu za menjavo baterije lahko svojo napravo pošljete tudi na naslov, naveden pod "Servis".

Nasveti za čiščenje

Nepravilno čiščenje lahko napravo poškoduje. Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ali ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti lahko poškodujejo površino. Očistite napravo z mehko, suho krpo, ki ne pušča vlaken, kakršno uporabljate npr. za čiščenje očal.

Voodopornost

Voodoporna do **3** bare. Navedba v barih se nanaša na prekomerni zračni

tlak, ki je bil uporabljen v preskusu vodoodpornosti (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodoodpornost je zagotovljena le, če je krona trdno pritisnjena na ohišje.

Shranjevanje

Če naprave in zunanjega senzorja dlje časa ne uporabljate, odstranite baterije in shranite napravo, ki je naj že očiščen in zaščitena pred sončno svetlobo, na suhem, hladnem mestu, najbolje v originalni embalaži.

Poenostavljena EU izjava o skladnosti



Digi-tech gmbh s tem izjavlja, da je otroška zapestna ura 2-LD5952-1-4 v skladu z direktivo RoHS 2011/65/EU.

Navodila za uporabo in izjavo o skladnosti lahko prenesete tukaj:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Nato kliknite na povečevalno steklo  in vnesite številko artikla 410083_2110.

Odstranjevanje

Izdelek in embalažni materiali se lahko reciklirajo, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavrzite ločeno. Kako odstraniti stari izdelek, lahko izveste pri lokalnih organih ali mestnem svetu.

Pri ločevanju odpadkov bodite pozorni na označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom:

1-7: umetne snovi

20-22: papir in karton

80-98: sestavljeni materiali.



Odstranjevanje električne naprave

Simbol s prečrtanim smetnjakom pomeni, da električne in elektronske opreme ne



smete odvreči med gospodinjske odpadke. Potrošniki so zakonsko dolžni električno in elektronsko opremo ob koncu življenjske dobe oddati ločeno od nesortiranih komunalnih odpadkov. Na ta način je zagotovljeno okolju prijazno in z viri varčno recikliranje.

Baterije in akumulatorje, ki niso trdno vgrajeni v električno ali elektronsko opremo in jih je mogoče odstraniti brez uničenja, je treba pred oddajo na zbirnem mestu ločiti od opreme in jih odpeljati na za to določeno mesto za odstranjevanje. Enako velja za svetilke, ki jih je mogoče odstraniti iz enote, ne da bi jo poškodovali. Lastniki električnih in elektronskih naprav iz zasebnih gospodinjstev, lahko naprave oddajo na zbirnih mestih javnih organov za ravnanje z odpadki ali na zbirnih mestih, ki jih vzpostavijo proizvajalci ali distributerji v skladu z zakonom ElektroG. Oddaja starih naprav je brezplačna.

Trgovci električne in elektronske opreme s prodajno površino najmanj 400 m², so dolžni opremo prevzeti nazaj. Enako velja za trgovine na drobno z živili s skupno prodajno površino najmanj 800 m² pod pogojem, da stalno ali vsaj večkrat letno nudijo električno in elektronsko opremo. Prodajalci na daljavo, katerih skladiščna površina za električno in elektronsko opremo je vsaj 400 m² ali je skupna skladiščna površina vsaj 800 m², so prav tako dolžni prevzeti blago nazaj. Na splošno morajo distributerji zagotoviti brezplačen prevzem starih naprav z zagotavljanjem ustreznih prostorov za prevzem na razumni razdalji.

Potrošniki lahko staro napravo brezplačno vrnejo distributerju, ki jo mora sprejeti nazaj, če kupijo enakovredno novo napravo z načeloma enako funkcijo. Ta možnost obstaja tudi pri dostavi v zasebno gospodinjstvo. Pri prodaji na daljavo

obstaja možnost brezplačnega odvoza ob nakupu nove naprave omejena na toplotne izmenjevalnike, zaslonske naprave in velike naprave, ki imajo vsaj en zunanji rob daljši od 50 cm. Ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe mora distributer potrošnika povprašati o nameri vračila. Poleg tega lahko potrošniki na zbirnem mestu distributerja brezplačno oddajo do tri elektronske naprave ene vrste, ne da bi bilo to povezano z nakupom nove naprave. Vendar dolžine robov posameznih naprav ne smejo presegati 25 cm.

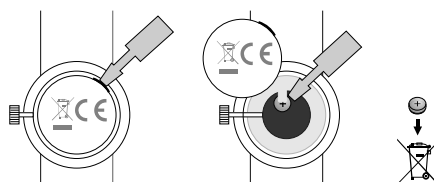
Potrošnike spodbujamo, da sprejmejo ukrepe za preprečevanje nastajanja odpadkov. Pri električnih in elektronskih napravah to pomeni podaljševanje njihove življenjske dobe s popravilom okvarjenih naprav in prodajo rabljenih naprav, ki so v dobrem stanju, namesto da bi jih poslali na odlaganje.

Pred odstranjevanjem odstranite baterije in jih zavrzite ločeno (glej Odstranjevanje baterij).



OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb!



Baterije/akumulatorje lahko odstrani tudi strokovno osebje na zbirnih mestih.

Odstranjevanje baterij

Sosednji simbol pomeni, da baterij in polnilnih baterij ne smete odvreči med gospodinjске odpadke. Poškodovane ali rabljene baterije/polnilne baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo



2006/66/EU in njenimi spremembami. Potrošniki so zakonsko dolžni uporabljati vse baterije in polnilne baterije, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi, kot so: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec, Li = litij ali ne, na zbirnem mestu v svoji občini/okrožju ali na prodajnem mestu, tako da sta okolju prijazna odlaganje in predelava dragocenih surovin, kot je npr. kobalt, nikelj ali baker.

Vračilo baterij in polnilnih baterij je brezplačno.



OPOZORILO!

Okoljska škoda zaradi nepravilnega odlaganja baterij/ polnilnih baterij!

Nekatere možne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in, če jih ne odvržemo pravilno, ogrožajo okolje. Težke kovine imajo npr. lahko škodljive učinke na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in v prehranjevalni verigi ter s hrano posredno vstopijo v telo.



OPOZORILO!

Nevarnost eksplozije!

Pri starih baterijah, ki vsebujejo litij (Li = litij), obstaja velika nevarnost požara. Zato je treba posebno pozornost nameniti

pravilnemu odstranjevanju starih baterij in polnilnih baterij, ki vsebujejo litij. Nepravilno odstranjevanje lahko povzroči tudi notranje in zunanje kratke stike zaradi toplotnih učinkov (toplote) ali mehanskih poškodb. Kratek stik lahko povzroči požar ali eksplozijo in ima resne posledice za ljudi in okolje. Zato pred odstranjevanjem z baterij in polnilnih baterij na osnovi litija zalepite trakove, da se izognete zunanjemu kratkemu stiku.

Baterije in polnilnih baterij, ki niso trajno nameščene v napravi, morate pred odstranjevanjem odložiti in odstraniti ločeno.

Prosimo, da baterije in polnilne baterije oddajate le, ko se izpraznijo!

Kadar je le mogoče, namesto baterij za enkratno uporabo uporabite polnilne baterije.

Recikliranje

Embalaža izdelka je narejena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Odstranite jih na okolju prijazen način z uporabo vzpostavljenih sistemov zbiranja.



Odstranjevanje odpadkov

Embalažo zavrzite na okolju prijazen način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite.



Pooblaščení serviser

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMČIJA

E-pošta: support_si@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Leto izdelave: 2022



Dobavitelj

Prosimo, upoštevajte, da naslednji naslov
ni naslov servisa.

Najprej se obrnite na naslov servisa (glej
zgoraj)

digi-tech gmbh

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMČIJA





Obiščite www.lidl-service.com
za prenos tega in še veliko
drugih navodil, video
proizvodov in programske
opreme



S to QR kodo lahko neposredno pridete
na Lidl-Service-Site (www.lidl-service.com) in priročnik odprete z
vnosom številke (410083_2110).

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom «Lieferant (Firmenname und Adresse)» jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je «Garantiezeitraum» od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec

ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.

7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1,
SI-1218 Komenda

bezpečnostní pokyny

Obsah

Obsah.....	- 48 -
Úvod	- 49 -
Určené použití.....	- 49 -
Obsah dodávky.....	- 49 -
Technické údaje	- 50 -
Vysvětlivky symbolů	- 50 -
Důležité bezpečnostní pokyny	- 51 -
Bezpečnostní pokyny pro	
uživatele	- 51 -
Bezpečnostní upozornění ohledně	
baterií.....	- 51 -
Nedávejte zařízení do rukou	
malým dětem.....	- 53 -
Výměna baterie (SR626SW).....	- 53 -
Pokyny pro čištění.....	- 53 -
Vodotěsnost.....	- 54 -
Skladování	- 54 -
Zjednodušené EU	
prohlášení o shodě	- 54 -
Likvidace.....	- 54 -
Likvidace elektrického přístroje...	- 55 -
Likvidace baterií.....	- 57 -
Recyklace	- 59 -
Likvidace odpadu.....	- 59 -
Záruka firmy digi-tech gmbh.....	- 59 -
Záruční podmínky.....	- 59 -
Záruční lhůta a zákonný nárok při	
nedostacích	- 60 -
Rozsah záruky	- 60 -
Postup v případě uplatnění	
záruky.....	- 60 -
Servis.....	- 62 -
Dodavatel.....	- 62 -

DĚTSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Úvod



Blahopřejeme vám k zakoupení vašich nových dětských náramkových hodinek (dále jen „přístroj“). Rozhodli jste se pro kvalitní přístroj. Návod k použití je součástí tohoto přístroje. Obsahuje důležitá upozornění týkající se bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím přístroje se seznámte se všemi pokyny pro obsluhu a s bezpečnostními pokyny. Přístroj používejte pouze popsáním způsobem a pro určené oblasti použití. Při přenechání přístroje třetí osobě předejte dále i všechny podklady. Obal a návod k použití si ponechte pro pozdější dotazy na výrobce.

Určené použití

Přístroj je vhodný pro zobrazování času. Každé jiné užití nebo úprava přístroje není v souladu s jeho určením. Výrobce neručí za škody vzniklé nevhodným užíváním nebo chybnou obsluhou. Přístroj není určen pro komerční využití.

Poznámka: Tento přístroj není hračka, jedná se o náramkové hodinky.

5+

- Vhodné pro děti od 5 let.

Obsah dodávky

Upozornění: Po zakoupení, prosím, zkontrolujte obsah balení. Ujistěte se, že je vše v pořádku a jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud obsah balení není úplný a/nebo jsou díly poškozené, přístroj nepoužívejte. Obratě se na servisní oddělení (viz „Postup v případě uplatnění záruky“).

- 1 x náramkové hodinky, včetně baterie
- 1 x návod k použití

Technické údaje

- Elektronické hodinky poháněné baterií
- Knoflíková baterie :
1,55 V, SR626SW

Vysvětlivky symbolů

	VAROVÁNÍ!								
	Tento signální symbol/slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které, pokud se mu nezabrání, může mít za následek smrt nebo vážné poranění.								
Upozornění:									
	Toto signální slovo se používá pro další informace.								
	Při nesprávném používání baterií hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení akumulátorové kyseliny.								
	Včetně knoflíkové baterie Baterie: 1,55 V, SR626SW								
	Obvod náramku cca								
	Přečtěte si návod k použití!								
	Označením CE společnost digi-tech gmbh deklaruje shodu s příslušnými směrnici EU.								
	Nastavení času								
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 BAR</td><td>✓</td><td>x</td><td>x</td></tr></table>						3 BAR	✓	x	x
									
3 BAR	✓	x	x						
Vodotěsné do 3 barů.									

Důležité bezpečnostní pokyny

Bezpečnostní pokyny pro uživatele



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!

Tento přístroj mohou používat osoby (včetně **děti** od 8 let) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a jsou schopny pochopit z toho plynoucí rizika. **Děti** si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a **uživatelskou údržbu** nesmí **děti** provádět bez dozoru. Také obalové fólie uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.

Bezpečnostní upozornění ohledně baterií



VAROVÁNÍ!

Ohrožení zdraví!

Nebezpečí exploze!

Nové i staré baterie uchovávejte mimo dosah **malých dětí**. Pokud došlo ke spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Baterie musí být vždy vložena se správnou polaritou.



V případě potřeby nejdříve vyčistěte kontakty baterií a přístroje.

Nepokoušejte se baterii znovu nabít, zkratovat nebo otevřít.

Baterii nikdy nezahřívejte, abyste ji dobili. Nikdy baterii nevystavujte nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň a podobně. Hrozí zvýšené riziko vytečení! Nikdy nevhazujte baterii do ohně, protože může explodovat. Při nesprávném používání baterie hrozí nebezpečí výbuchu a vytečení akumulátorové kyseliny.

Pokud by baterie přece jen vytekla, vyvarujte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Použijte rukavice. V případě kontaktu s akumulátorovou kyselinou ihned dostatečně opláchněte postižená místa čistou vodou a okamžitě vyhledejte lékaře. Vyjměte vybitou baterii okamžitě z přístroje, existuje zvýšené riziko vytečení.

**Nedávejte zařízení do rukou
malým dětem**



VAROVÁNÍ!

Ohrožení zdraví!

Ohrožení života!!

**Toto zařízení není dětská
hračka!**



VAROVÁNÍ!:

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Budík obsahuje malé části,
které je možné spolknout, což
může způsobit zranění.

Nikdy nedovolte malým dětem starším 5
let používat zařízení bez dozoru. Malé
dětí nemohou vždy správně rozpoznat
možná nebezpečí.

Obalové fólie uchovávejte mimo dosah
dětí.

Hrozí nebezpečí udušení!

Nastavení času



- Jemně vytáhněte korunku úplně ven.
- Otáčejte korunkou ve směru nebo proti směru hodinových ručiček pro nastavení času.
- Nakonec korunku opět pevně přitlačte k pouzdru.

Výměna baterie (SR626SW)

Výměnu baterie musí provádět hodinář.
Zabráníte tak poškození pouzdra a
těsnících kroužků.

Vaše hodinky můžete také zaslat na
adresu uvedenou v části „Servis“, kde
provedeme za poplatek výměnu baterie.

Pokyny pro čištění

Nesprávné čištění může přístroj poškodit.
Neponořujte přístroj do vody nebo jiných
kapalin. Nepoužívejte agresivní čisticí
prostředky, kartáče s kovovými nebo
nylonovými štětinami ani ostré či kovové

čisticí předměty jako nože, tvrdé špachtle a podobné. Mohou poškodit povrch. Přístroj čistěte měkkým, suchým hadříkem, který nepouští vlákna a používá se např. k čištění brýlí.

Vodotěsnost

Vodotěsné do **3** barů. Údaj barů se vztahuje k přetlaku vzduchu, který byl použit v rámci zkoušky vodotěsnosti (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodotěsnost lze zaručit pouze tehdy, pokud je korunka pevně přitlačena k pouzdru.

Skladování

Pokud nebudete hodinky delší dobu používat, vyjměte baterii, přístroj očistěte a uložte jej na suchém a chladném místě, chráněném před slunečním zářením, nejlépe v originálním obalu.

Zjednodušené EU prohlášení o shodě



Společnost Digi-tech gmbh tímto prohlašuje, že dětské náramkové hodinky 2-LD5952-1-4 vyhovují směrnici RoHS 2011/65/EU.

Zde si můžete stáhnout návod k použití a prohlášení o shodě:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Poté klikněte na lupu  a zadejte číslo položky 410083_2110.

Likvidace

Produkt a obalové materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, zjistíte u správy své obce či města.

Při třídění odpadu věnujte pozornost označení obalových materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a číslý (b) takto:

1-7: plasty
20-22: papír a lepenka
80-98: kompozitní materiály.



Likvidace elektrického přístroje



Symbol s přeškrtnutou popelnicí znamená, že elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s domovním odpadem. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni předat elektrická a elektronická zařízení po skončení jejich životnosti sběrně oddělené od netříděného domovního odpadu. Tímto způsobem je zajištěna recyklace šetrná k životnímu prostředí a zdrojům.

Baterie a akumulátory, které nejsou pevně zabudovány do elektrického nebo elektronického zařízení a které lze nedestruktivně vyjmout, je nutné před odevzdáním na sběrném místě ze zařízení vyjmout a předat ke stanovené likvidaci. Totéž platí pro žárovky, které lze z přístroje nedestruktivně vyjmout.

Vlastníci elektrických nebo elektronických zařízení z domácností je mohou odevzdat na sběrných místech veřejnoprávních orgánů nebo na sběrných místech zřízených výrobcí nebo prodejci ve smyslu Směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních. Odevzdání starých spotřebičů je bezplatné.

Povinnost zpětného odběru platí pro prodejce s prodejní plochou minimálně 400 m² pro elektrická a elektronická zařízení. Totéž platí pro prodejce potravin s celkovou prodejní plochou minimálně 800 m² za předpokladu, že nabízejí elektrická a elektronická zařízení trvale nebo alespoň několikrát ročně. Povinnost zpětného odběru platí rovněž pro prodejce na dálku se skladovací plochou nejméně 400 m² pro elektrická a elektronická zařízení

nebo s celkovou skladovací plochou nejméně 800 m². Obecně platí, že prodejci jsou povinni zajistit bezplatný zpětný odběr starých přístrojů prostřednictvím vhodných možností zpětného odběru, a to v přiměřené vzdálenosti.

Spotřebitelé mají možnost bezplatně odevzdat staré zařízení u prodejce, který je povinen jej převzít zpět, pokud si zakoupí ekvivalentní nové zařízení s v podstatě stejnou funkcí. Tato možnost existuje i pro dodávky do soukromé domácnosti. Při prodeji na dálku je možnost bezplatného odvozu při nákupu nového zařízení omezena na výměníky tepla, zobrazovací jednotky a velká zařízení, která mají alespoň jeden vnější okraj delší než 50 cm. Při uzavírání kupní smlouvy se prodejce musí spotřebitele dotázat ohledně příslušného záměru vrácení. Kromě toho mohou spotřebitelé na sběrném místě prodejce bezplatně odevzdat až tři staré přístroje jednoho typu, aniž by to bylo spojeno s nákupem nového přístroje. Délky okrajů příslušných zařízení však nesmí přesáhnout 25 cm.

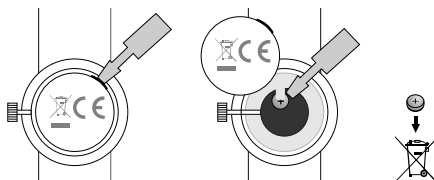
Spotřebitelé jsou vyzýváni k tomu, aby přijali opatření k zamezení vzniku odpadu. U elektrických a elektronických zařízení to znamená prodloužení jejich životnosti opravou vadných zařízení a prodejem použitých funkčních zařízení, namísto jejich předání k likvidaci.

Před likvidací šetrně vyjměte baterii a zlikvidujte ji samostatně (viz Likvidace baterií).



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění!



Baterie/akumulátory můžete také nechat vyjmout kvalifikovaným personálem sběrných míst.

Likvidace baterií

Tento symbol znamená, že baterie a nabíjecí baterie nesmí být likvidovány spolu s domovním odpadem. Vadné nebo použité baterie / nabíjecí baterie musí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/EU a jejími dodatky. Spotřebitelé jsou ze zákona povinni používat všechny baterie a akumulátory bez ohledu na to, zda obsahují škodlivé látky, jako jsou: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo, Li = lithium na sběrném místě v jejich obci/městské části nebo v prodejně, proto aby byly ekologicky recyklovány nebo opětovně použity jako cenné suroviny - např. kobalt, nikl nebo měď. Vrácení baterií a nabíjecích baterií je bezplatné.



VAROVÁNÍ!

Poškození životního prostředí nesprávným odstraňováním baterií/nabíjecích baterií!

Některé z možných obsažených složek jako rtuť, kadmium a olovo jsou jedovaté a při nesprávné likvidaci ohrožují životní

prostředí. Těžké kovy například mohou ohrozit zdraví lidí, zvířat a rostlin a zatížit životní prostředí i potravinový řetězec, a nepřímou cestou přes potraviny se pak mohou dostat do těla.



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí exploze!

U odpadních baterií obsahujících lithium (Li = lithium) hrozí velké nebezpečí požáru. Proto je nutno věnovat mimořádnou pozornost řádné recyklaci starých lithiových baterií a akumulátorů. Nevhodným zpracováním odpadu mohou kromě toho termickým působením (horkem) nastat vnitřní a vnější zkratky nebo mechanické poškození. Zkrat může způsobit požár nebo výbuch a může mít vážné následky pro lidi i životní prostředí.

U baterií a nabíjecích baterií obsahujících lithium proto přelepte před likvidací póly, aby se zamezilo vnějšímu zkratu.

Baterie a nabíjecí baterie, které nejsou pevně zabudovány do přístroje, musí být před likvidací

odpadu vyjmuty
a zlikvidovány zvlášť.
Baterie a nabíjecí baterie
odevzdávejte, prosím, pouze
vybité!
Pokud možno, používejte
nabíjecí baterie místo
jednorázových.

Recyklace

Obal je vyroben
z recyklovatelných materiálů.
Likvidujte jej ekologicky přes zřízená
sběrná místa.



Likvidace odpadu

Obal odstraňte ekologicky.
Věnujte pozornost označení
na různých obalových materiálech
a tříděte je případně odděleně.



Záruka firmy digi-tech gmbh

Na tento přístroj poskytujeme záruku **3**
roky od data zakoupení. V případě
závady tohoto výrobku Vám vůči
prodeji samozřejmě přísluší zákonná
práva. Tato zákonná práva nejsou naší
následně zmiňovanou zárukou omezena.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná dnem koupě.
Prosím, pečlivě uschovejte originální
účtenku. Tento doklad je potřebný
jako důkaz data zakoupení. Pokud se
v průběhu tří let od data zakoupení
tohoto výrobku vyskytnou závady
materiálu nebo výrobní vady, bude
tento výrobek námi zdarma opraven
nebo nahrazen – podle naší volby.
Uplatnění záruky vyžaduje, aby byl v
tomto tříletém období předložen
vadný přístroj a doklad o koupi
(účtenka) a písemně bylo krátce
uvedeno, o jakou závadu se jedná a
kdy vznikla. Pokud závada zakládá
nárok k uznání záruky, obdržíte od
nás opravený nebo nový výrobek.
Opravou nebo výměnou výrobku
nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a zákonný nárok při nedostatecích

Plněním garance se záruční lhůta neprodlouží. Toto platí i pro nahrazené nebo opravené díly. Případné škody a závady existující již při koupi, musí být uplatněny ihned po vybalení. Opravy provedené po skončení záruční lhůty Vám budou naúčtovány.

Rozsah záruky

Tento přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním důkladně ověřen. Záruka se vztahuje na vady materiálu nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly, které jsou vystaveny běžnému opotřebení a mohou proto být považovány za opotřebovávané díly, nebo na poruchy na rozbitných dílech, např. vypínač, baterie nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka propadá, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně užíván nebo o něj bylo špatně pečováno. Pro řádné užívání výrobku se musí přesně dodržovat všechna nařízení v návodu k obsluze.

Vyvarujte se užití nebo zacházení, před kterým je zrazováno nebo je před ním varováno v tomto návodu.

Tento výrobek je určen pouze pro soukromé a nikoliv průmyslové užívání. Při zneužití nebo neodborném zacházení, užití násilí nebo při zákrocích, které nejsou provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou, zaniká záruka.

Postup v případě uplatnění záruky

Abychom Vám mohli zaručit rychlé zpracování Vaší žádosti, dodržujte, prosím, následující pokyny:

- Prosím, připravte si pro všechny dotazy účtenku a číslo výrobku (410083_2110) jako doklad o koupi.

- Číslo výrobku zjistíte na typovém štítku, rytině, na titulní stránce Vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se vyskytly funkční chyby nebo jiné závady, **kontaktujte nejdříve telefonicky nebo e-mailem níže zmíněnou servisní pobočku.**



Na www.lidl-service.com si můžete stáhnout tuto i jiné příručky, videa o produktech nebo softwarové programy.



Tímto QR kódem se dostanete přímo na servisní stránky firmy Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (410083_2110) otevřete Váš návod k použití.

Servis

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NĚMECKO

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefon: +49 6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Rok výroby: 2022



Dodavatel

Berte prosím na vědomí, že následující adresa není adresa servisu. Kontaktujte prosím nejdříve výše uvedené servisní místo.

digi-tech gmbh

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NĚMECKO



SK Návod na použitie a bezpečnostné pokyny

Obsah

Obsah.....	63 -
Úvod	64 -
Používanie v súlade s určením	64 -
Obsah dodávky	64 -
Technické údaje	65 -
Vysvetlenie symbolov	65 -
Dôležité bezpečnostné pokyny	66 -
Bezpečnostné pokyny pre používateľov	66 -
Bezpečnostné pokyny pre batérie.....	66 -
Uchovávať prístroj mimo dosahu malých detí.....	68 -
Výmena batérie (SR626SW).....	68 -
Pokyny k čisteniu	68 -
Vodoodolnosť	69 -
Skladovanie	69 -
Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ	69 -
Likvidácia.....	69 -
Likvidácia elektrického prístroja ..	70 -
Likvidácia batérií.....	72 -
Recyklácia	74 -
Likvidácia odpadu	74 -
Záruka digi-tech gmbh	74 -
Záručné podmienky	74 -
Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch	75 -
Rozsah záruky	75 -
Postup pri uplatňovaní záruky	76 -
Servis.....	77 -
Dodávateľ.....	77 -

DETSKÉ NÁRAMKOVÉ HODINKY

Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vašich nových detských náramkových hodínok (ďalej len „prístroj“). Rozhodli ste sa pre vysoko kvalitný prístroj. Návod na obsluhu je súčasťou tohto prístroja. Obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti, použití a likvidácii. Pred použitím prístroja sa oboznámte so všetkými bezpečnostnými pokynmi a pokynmi k ovládaniu. Používajte prístroj iba tak, ako je to popísané, a pre určené oblasti použitia.

Ak prístroj odovzdávate iným osobám, odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty. Obal a návod na používanie uschovajte pre prípadné ďalšie neskoršie otázky.

Používanie v súlade s určením

Prístroj je vhodný na zobrazovanie času. Akékoľvek iné použitie alebo úpravy prístroja sú v rozpore s určeným použitím. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo nesprávnou obsluhou. Prístroj nie je určený na komerčné použitie.

Poznámka: Tento prístroj nie je hračka, ale náramkové hodinky.

5+

- Vhodné pre deti od 5 rokov.

Obsah dodávky

Upozornenie: Po zakúpení prosím skontrolujte obsah dodávky. Uistite sa, že sú dodané všetky diely a že nie sú poškodené. Ak dodávka nie je kompletná a/alebo sú niektoré diely poškodené, prístroj nepoužívajte. Obráťte sa na servisné oddelenie (pozri „Postup v prípade záruky“).

- 1 x náramkové hodinky vrátane batérie
- 1 x návod na obsluhu

Technické údaje

- Strojček s kremenným kryštálom
- Gombíková batéria:
1,55 V, SR626SW

Vysvetlenie symbolov

	VÝSTRAHA!								
	Tento signálny symbol/toto signálne slovo označuje stredný stupeň nebezpečenstva, ktoré môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa mu nezabráni.								
Upozornenie:									
	Toto signálne slovo sa používa pre dodatočné informácie.								
	Pri nesprávnom používaní batérií/akumulátorov vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.								
	Vrátane gombíkovej batérie Batéria: 1,55 V, SR626SW								
	Obvod náramku cca								
	Prečítajte si návod na používanie!								
	Na základe označenia CE spoločnosť digi-tech gmbh deklaruje zhodu s príslušnými smernicami EÚ.								
	Nastavenie času								
<table><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 BAR</td><td>✓</td><td>x</td><td>x</td></tr></table>						3 BAR	✓	x	x
									
3 BAR	✓	x	x						
Vodeodolné do 3 barov.									

Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnostné pokyny pre používateľov



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo úrazu!

Osoby (vrátane **detí** od 8 rokov) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí smú tento prístroj používať len ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a chápu nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. **Deti** sa s týmto prístrojom nesmú hrať. Čistenie a **užívateľskú údržbu** nesmú vykonávať **deti** bez dozoru. Aj baliacu fóliu uchovávať mimo dosahu **detí**. Hrozí nebezpečenstvo udusenía sa.

Bezpečnostné pokyny pre batérie



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo poškodenia zdravia! Nebezpečenstvo výbuchu!

Nové a staré batérie uchovávať mimo dosahu **malých detí**. V prípade

prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Batéria musí byť vždy vložená so správnou polaritou. V prípade potreby najskôr vyčistite kontakty batérie a prístroja. Batérie sa nepokúšajte znovu nabíjať, skratovať alebo otvárať. Batériu nikdy nezahrievajte za účelom dobitia. Batériu nikdy nevystavujte nadmernému teplu, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne. Existuje zvýšené riziko vytečenia! Batériu nikdy nehádzte do ohňa, pretože môže explodovať. Pri nesprávnom používaní batérie vzniká riziko výbuchu a vytečenia kvapaliny z batérie.



V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Používajte rukavice. Pri kontakte s kvapalinou z batérie ihneď opláchnite postihnuté miesta dostatočným množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára. Vybitú batériu ihneď vyberte z prístroja, existuje zvýšené riziko vytečenia.

Uchovávajte prístroj mimo dosahu malých detí



VÝSTRAHA!

**Nebezpečenstvo
poškodenia zdravia!
Ohrozenie života!**

Tento prístroj nie je detská hračka!



VAROVANIE !: RIZIKO UDUSENIA SA!

Prístroj obsahuje malé časti,
ktoré je možné prehltnúť a
ktoré môžu spôsobiť zranenie.

Malé deti od 5 rokov nikdy nenechávajú
používať prístroj bez dozoru. Malé deti
nedokážu vždy správne identifikovať
možné nebezpečenstvá.

Baliacu fóliu tiež uchovávajte mimo
dosahu detí.

Hrozí nebezpečenstvo udusenía sa!

Nastavenie času

- Korunku jemne vytiahnite úplne von.
- Otáčaním korunky v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek nastavte čas.
- Nakoniec korunku pevne pritlačte späť k puzdru.



Výmena batérie (SR626SW)

Výmenu batérie musí vykonať
kvalifikovaný hodinár. Zabráňte tak
poškodeniu puzdra a tesniacich krúžkov.
Za účelom výmeny batérie môžete svoj
prístroj za poplatok zaslať aj na adresu
nášho servisu uvedenú v časti „Servis“.

Pokyny k čisteniu

Nesprávne čistenie môže prístroj
poškodiť. Neponárajte prístroj do vody
alebo iných kvapalín. Nepoužívajte
agresívne čistiace prostriedky, kefy s

kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové čistiace predmety, ako sú nože, tvrdé špachtle a podobne. Môžu poškodiť povrch. Prístroj čistíte len mäkkou, suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, aká sa používa napr. na čistenie okuliarových šošoviek.

Vodoodolnosť

Vodoodolné do **3** barov. Špecifikácia barov sa vzťahuje na pretlak vzduchu, ktorý bol použitý pri skúške vodoodolnosti (DIN 83 10).

				
3 BAR	✓	✗	✗	✗

Vodoodolnosť je možné zaručiť iba vtedy, ak je korunka pevne pritlačená k puzdru.

Skladovanie

Ak prístroj nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie a vyčistený prístroj chránený pred slnečným žiarením uložte na suché a chladné miesto, ideálne v originálnom obale.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Spoločnosť digi-tech gmbh týmto vyhlasuje, že detské náramkové hodinky 2-LD5952-1-4 sú v súlade so smernicou RoHS 2011/65/EÚ.

Návod na obsluhu a vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na stránke:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Kliknite na lupu  a zadajte číslo výrobku 410083_2110.

Likvidácia

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, preto ich kvôli lepšiemu spracovaniu odpadu zlikvidujte osobitne. Informácie o tom, ako zlikvidovať starý výrobok, získate na príslušnom miestnom alebo mestskom úrade.

Pri separovaní odpadu venujte pozornosť označeniu obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom:

1-7: plasty

20-22: papier a lepenka

80-98: kompozity.



Likvidácia elektrického prístroja

Symbol s preškrtnutým

odpadkovým košom

znamená, že elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Spotrebitelia sú zo zákona povinní odovzdať elektrické a elektronické zariadenia po skončení ich životnosti na zberných miestach oddelene od netriedeného komunálneho odpadu. Týmto spôsobom sa zabezpečí ekologická recyklácia, ktorá šetrí zdroje.

Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v elektrickom alebo elektronickom zariadení a ktoré je možné vybrať nedeštruktívnym spôsobom, sa musia pred likvidáciou na zbernom mieste oddeliť od zariadenia a odovzdať na určené miesto pre ich likvidáciu. To isté platí pre žiarovky, ktoré je možné zo zariadenia vybrať nedeštruktívnym spôsobom.

Majitelia elektrických a elektronických zariadení z domácností ich môžu odovzdať na zberných miestach komunálnych podnikov alebo na zberných miestach zriadených výrobcami alebo predajcami v zmysle zákona o elektrozariadeniach. Odovzdanie starých zariadení je bezplatné. Predajcovia elektrických a elektronických zariadení s predajnou plochou minimálne 400 m² sú povinní prevziať staré zariadenia. To isté platí pre obchody s potravinami s celkovou predajnou plochou minimálne 800 m² za predpokladu,



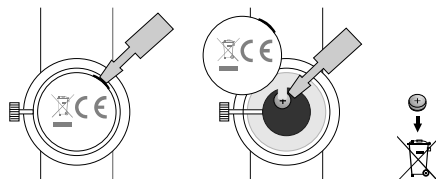
že dlhodobu alebo aspoň niekoľkokrát do roka ponúkajú aj elektrické a elektronické zariadenia. Predajcovia na diaľku so skladovou plochou pre elektrické a elektronické zariadenia najmenej 400 m² alebo celkovou skladovacou plochou najmenej 800 m² sú tiež povinní prevziať staré zariadenia. Vo všeobecnosti sú distribútori povinní zabezpečiť, aby staré zariadenia bolo možné bezplatne odovzdať v mieste spätného odberu, ktoré sa nachádza v primeranej vzdialenosti. Spotrebiteľia majú možnosť bezplatne odovzdať staré zariadenie predajcovi, ktorý je povinný prevziať ich späť, ak si kúpia ekvivalentné nové zariadenie s v podstate rovnakou funkciou. Táto možnosť existuje aj pri dodávkach do súkromnej domácnosti. Pri predaji na diaľku je možnosť bezplatného vyzdvihnutia pri kúpe nového zariadenia obmedzená na výmenníky tepla, zobrazovacie jednotky a veľké zariadenia, ktoré majú aspoň jednu vonkajšiu hranu dĺžky viac ako 50 cm. Pri uzatváraní kúpnej zmluvy sa predajca musí spýtať spotrebiteľa na zodpovedajúci spôsob odovzdania starého zariadenia. Okrem toho môžu spotrebiteľia bezplatne odovzdať až tri staré zariadenia jedného typu na zbernom mieste predajcu bez toho, aby to bolo viazané na nákup nového zariadenia. Dĺžka hrán príslušných zariadení však nesmie presiahnuť 25 cm. Spotrebiteľia sú vyzývaní, aby prijali opatrenia na predchádzanie vzniku odpadu. Pokiaľ ide o elektrické a elektronické zariadenia, znamená to predĺženie ich životnosti opravou chybných zariadení a predajom použitých zariadení, ktoré sú v dobrom stave, namiesto ich odovzdania na likvidáciu.

Pred likvidáciou vyberte batériu tak, aby ste ju nepoškodili a zlikvidujte ju osobitne (pozri časť Likvidácia batérií).



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo úrazu!



Batérie/akumulátory môžete dať vybrať aj odbornému personálu na zberných miestach.

Likvidácia batérií

Symbol zobrazený vedľa znamená, že batérie a akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/EÚ a jej dodatkami. Spotrebitelia sú zo zákona povinní zlikvidovať všetky batérie a akumulátory bez ohľadu na to, či obsahujú alebo neobsahujú škodlivé látky ako sú Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo, Li = lítium, na zbernom mieste v ich obci/meste alebo v maloobchode, aby sa chránilo životné prostredie a aby sa pri likvidácii mohli zhodnotiť cenné suroviny ako napr. kobalt, nikel alebo meď. Vrátenie/odovzdanie batérií a akumulátorov je bezplatné.





VÝSTRAHA!

Poškodenie životného prostredia v dôsledku nesprávnej likvidácie batérií/akumulátorov!

Niektoré z možných zložiek ako ortuť, kadmium a olovo sú jedovaté a pri nesprávnej likvidácii ohrozujú životné prostredie. Ťažké kovy napr. môžu mať škodlivé účinky na zdravie ľudí, zvieratá a rastliny a hromadiť sa v životnom prostredí a v potravinovom reťazci, a potom sa môžu dostať do organizmu nepriamo prostredníctvom potravy.



VÝSTRAHA!

Nebezpečenstvo výbuchu!

Pri starých batériách obsahujúcich lítium (Li = lítium) existuje vysoké riziko požiaru. Preto je potrebné venovať osobitnú pozornosť správnej likvidácii starých batérií a akumulátorov obsahujúcich lítium. Nesprávna likvidácia môže tiež viesť k vnútorným a vonkajším skratom v dôsledku tepelných účinkov alebo mechanického poškodenia. Skrat môže viesť

k požiaru alebo výbuchu a môže mať vážne následky pre ľudí a životné prostredie. Z tohto dôvodu pred likvidáciou odlepte póly lítiových batérií a akumulátorov, aby ste predišli vonkajšiemu skratu. Batérie a akumulátory, ktoré nie sú pevne zabudované v prístroji, sa musia pred likvidáciou odstrániť a zlikvidovať osobitne. Batérie a akumulátory odovzdajte, iba ak sú vybité! Ak je to možné, namiesto jednorazových batérií používajte nabíjateľné akumulátory.

Recyklácia

Obal výrobku pozostáva z recyklovateľných materiálov. Zlikvidujte ho ekologickým spôsobom prostredníctvom zavedených zberných systémov.



Likvidácia odpadu

Zlikvidujte obal ekologickým spôsobom. Rešpektujte označenie na rôznych obalových materiáloch a v prípade potreby ich separujte oddelene.



Záruka digi-tech gmbh

Na toto zariadenie sa poskytuje záruka **3** roky odo dňa zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku si môžete uplatniť svoje zákonné práva voči predajcovi výrobku. Tieto zákonné práva nie sú obmedzené našou nižšie uvedenou zárukou.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia výrobku. Originál dokladu

o nákupe si, prosím, starostlivo uschovajte. Tento doklad je potrebný ako dôkaz zakúpenia výrobku. Ak sa počas troch rokov platnosti záruky od dňa zakúpenia tohto výrobku na ňom vyskytnú chyby materiálu alebo výrobné chyby, bude vám výrobok po našom posúdení bezplatne opravený alebo vymenený. Uplatnenie nárokov, vyplývajúcich zo záruky predpokladá predloženie chybného zariadenia v priebehu trvania trojročnej záruky spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom) a krátkym opisom nedostatku a časom jeho výskytu. Ak sa na daný nedostatok naša záruka vzťahuje, obdržíte opravený alebo nový výrobok. Opravou výrobku alebo výmenou za nový sa dĺžka platnosti záruky nepredlžuje.

Záručná doba a zákonné nároky pri nedostatkoch

Záručná doba sa uplatnením nárokov, vyplývajúcich zo záruky nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené časti. Prípadné chyby a nedostatky, zistené už pri nákupe, sa musia bezodkladne ohlásiť hneď po rozbalení výrobku. Prípadné opravy po uplynutí záručnej doby sú spoplatňované.

Rozsah záruky

Zariadenie bolo vyrobené pri dôslednom dodržiavaní kvalitatívnych noriem a pred vyskladnením boli svedomite skontrolované. Nároky, vyplývajúce zo záruky sa vzťahujú na chyby materiálu alebo nedostatky v dôsledku nedodržania technologického postupu výroby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu a preto sa považujú za spotrebné diely alebo na poškodenia chýlostivých častí, napr. vypínačov, akumulátorov alebo častí, vyrobených zo skla.

Záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku, nesprávneho použitia alebo nedostatočnej údržby. Pre správne použitie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na použitie. Používaniu a zaobchádzaniu, ktoré sa v návode na použitie neodporúča alebo sa pred ním vystríha, je potrebné sa bezpodmienečne vyhýbať.

Výrobok je určený iba na osobné a nie profesionálne použitie. Pri nedbanlivom a nesprávnom zaobchádzaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré boli vykonané mimo nášho autorizovaného servisného strediska, záruka zaniká.

Postup pri uplatňovaní záruky

Pre rýchle vybavenie vašej požiadavky dodržiavajte, prosím, nasledujúce pokyny:

- Pri všetkých otázkach si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo výrobku (410083_2110) ako dôkaz o zakúpení výrobku.
- Číslo výrobku nájdete vygravírované na typovom štítku, na titulnej strane tohto návodu (vľavo dolu) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane.
- V prípade výskytu porúch funkcií alebo iných nedostatkov sa **najprv telefonicky alebo elektronickou poštou spojte s nasledujúcim servisným oddelením.**



Na stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tento návod spolu s množstvom ďalších príručiek, videí o výrobkoch a softvérom.



Pomocou tohto QR kódu môžete prejsť priamo na servisnú stránku Lidlu (www.lidl-service.com) a môžete si otvoriť váš návod na obsluhu zadáním čísla výrobku (410083_2110).

Servis

Inter-Quartz GmbH

Valterweg 27A

65817 Eppstein

NEMECKO

E-mail: support@inter-quartz.de

Telefón: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Rok výroby: 2022



Dodávateľ

Nezabúdajte, prosím, že nasledujúca adresa nie je adresou servisu. Obráťte sa najprv na vyššie uvedené servisné stredisko.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
NEMECKO



Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	- 78 -
Einleitung	- 79 -
Bestimmungsgemäße Verwendung..	- 79 -
Lieferumfang.....	- 79 -
Technische Daten.....	- 80 -
Zeichenerklärung.....	- 80 -
Wichtige Sicherheitshinweise	- 81 -
Sicherheitshinweise für Benutzer -	81 -
Sicherheitshinweise zu	
den Batterien.....	- 81 -
Das Gerät nicht in Kleinkinderhände	
geben.....	- 83 -
Zeiteinstellung	- 83 -
Batteriewechsel (SR626SW)	- 83 -
Reinigungshinweis	- 83 -
Wasserdichtigkeit	- 84 -
Lagerung.....	- 84 -
Vereinfachte EU-	
Konformitätserklärung	- 84 -
Entsorgung.....	- 85 -
Entsorgung des Elektrogeräts	- 85 -
Entsorgung der Batterien.....	- 87 -
Recycling	- 89 -
Müllentsorgung.....	- 89 -
Garantie der digi-tech gmbh	- 90 -
Garantiebedingungen	- 90 -
Garantiezeit und gesetzliche	
Mängelansprüche	- 90 -
Garantieumfang	- 90 -
Abwicklung im Garantiefall.....	- 91 -
Service	- 92 -
Lieferant	- 93 -

KINDER-ARMBANDUHR

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Kinder-Armbanduhr (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Bewahren Sie bitte die Verpackung und die Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur Zeitanzeige geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Hinweis: Bei diesem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug, sondern um eine Armbanduhr.

5+

- Geeignet für Kinder ab 5 Jahren.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Armbanduhr inkl. Batterie
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

- Quarzwerk
- Knopfzellenbatterie:
1,55 V, SR626SW

Zeichenerklärung

	WARNUNG !
	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
Hinweis:	
	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
	Knopfzellenbatterie inklusive Batterie: 1,55 V, SR626SW
	Umfang des Armbandes ca.
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Zeiteinstellung
3 BAR     ✓ ✗ ✗ ✗	
	Wasserdicht bis 3 bar.

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich **Kindern** ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG!

Gesundheitsgefahr!

Explosionsgefahr!

Bewahren Sie neue und alte Batterien für **Kleinkinder** unerreichbar auf. Wurde eine

Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Die Batterie muss stets polrichtig eingelegt werden.



Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterie, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterie niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterie ins Feuer, da diese explodieren kann. Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterie besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.

Sollte die Batterie doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie die erschöpfte Batterie umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Das Gerät nicht in Kleinkinderhände geben



WARNUNG!

**Gesundheitsgefahr!
Lebensgefahr!**

Dieses Gerät ist kein
Kinderspielzeug!



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR!

Das Gerät enthält Kleinteile,
die verschluckt werden können
und zu Verletzungen führen
können.

Lassen Sie **Kleinkinder** ab 5 Jahre
niemals unbeaufsichtigt das Gerät
benutzen. **Kleinkinder** können mögliche
Gefahren nicht immer richtig erkennen.
Halten Sie auch die Verpackungsfolien
von **Kindern** fern.

Es besteht Erstickenungsgefahr!

Zeiteinstellung

- Ziehen Sie die Krone
vorsichtig ganz heraus.
- Drehen Sie die Krone im oder gegen
den Uhrzeigersinn, um die Zeit
einstellen.
- Drücken Sie zum Abschluss die Krone
wieder fest an das Gehäuse.



Batteriewechsel (SR626SW)

Ein Batteriewechsel muss von einem
Uhrenfachmann durchgeführt werden. So
vermeiden Sie Beschädigungen am
Gehäuse und an den Dichtungsringen.
Sie können Ihr Gerät auch zwecks
kostenpflichtigem Batteriewechsel an
unsere unter „Service“ genannte Adresse
senden.

Reinigungshinweis

Unsachgemäße Reinigung kann das
Gerät beschädigen. Tauchen Sie das

Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Wasserdichtigkeit

Wasserdicht bis **3** bar. Die bar-Angabe bezieht sich auf den Luftüberdruck, welcher im Rahmen der Wasserdichtigkeitsprüfung angewandt wurde (DIN 8310).

3 BAR	✓	✗	✗	✗

Die Wasserdichtigkeit kann nur gewährleistet werden, wenn die Krone fest an das Gehäuse gedrückt ist.

Lagerung

Wird das Gerät über eine längere Zeit nicht verwendet, lassen Sie die Batterie entnehmen und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Kinder-Armbanduhr 2-LD5952-1-4 der Richtlinie RoHS 2011/65/EU entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 410083_2110 ein.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.



Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.



Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG

eingerrichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die

Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

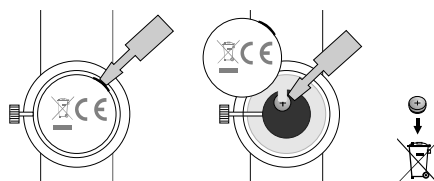
Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).



WARNUNG!

Verletzungsgefahr!



Sie können die Batterien/Akkus auch von Fachpersonal der Sammelstellen entnehmen lassen.

Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Kadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B.



Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können.

Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann

es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben. Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben!

Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie diese umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.



Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Gerät **3 Jahre** Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die

Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (410083_2110) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**



Auf www.lidl-service.com
können Sie diese Anleitung und
viele weitere Handbücher,
Produktvideos und Software
herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie
direkt auf die Lidl-Service-Seite
(www.lidl-service.com) und können
mittels der Eingabe der Artikelnummer
(410083_2110) Ihre
Bedienungsanleitung öffnen.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



(HU) 0680 981220

(SI) 0800 80847

(CZ) 800 142 315

(SK) 0800 004449

IAN 410083_2110

Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4



Herstellungsjahr: 2022



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende
Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die oben
benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND





digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY

Last information update · Utolsó
módosítás · Stanje informacija · Stav
informací · Stav informácií · Stand der
Informationen: 12/2021
Art.-Nr.: 2-LD5952-1-4

IAN 410083_2110

